



1. Ad - e - ste, fi - de - les, læ - ti, tri - um -



phan - tes : Ve - ni - te, ve - ni - te in Beth - le -



hem : Na - tum vi - de - te Re - gem an - ge -



lo - rum. Ve - ni - te, ad - o - re - mus. Ve - ni - te, ad - o -



re - mus. Ve - ni - te, ad - o - re - mus Do - mi - num.

1. Approchez, fidèles, pleins d'une joie triomphante !
Venez donc, venez à Bethléem !
Venez voir le Roi des anges qui vient de naître !
Venez l'adorer avec nous, venez adorer le Seigneur !

2. En grege relicto, humiles ad cunas
Vocati pastores **appropriant** :
Et nos ovanti gradu festinemus :
Venite, adoremus. Venite, adoremus.
Venite, adoremus Dominum.

Bis

*Dociles à la voix céleste, les bergers quittent leur troupeau
Et s'empressent de visiter son humble berceau ;
Et nous aussi hâtons-nous d'y porter nos pas.*

3. Æterni Parentis splendorem æternum
Velatum sub **carne**, **videbimus** :
Deum infantem, pannis involutum :
Venite, adoremus. Venite, adoremus.
Venite, adoremus Dominum.

Bis

*Nous y verrons celui qui est la splendeur du Père,
Caché sous le voile d'une chair mortelle,
Nous y verrons un Dieu enveloppé de langes.*

4. Pro nobis **egenum** et fœno cubantem
Piis foveamus **amplexibus** :
Sic nos amantem quis non redamaret ?
Venite, adoremus. Venite, adoremus.
Venite, adoremus Dominum.

Bis

*Celui qui fut pauvre pour nous est couché sur la paille :
Réchauffons-le de nos pieux embrasements.
Celui qui nous aime ainsi, qui ne l'aimerait en retour ?*